



Kota

TIDAK TERBIT.

Hari Senin, 6 Juni 1938, hari Pinksteren kedoea, soerat kabar kita tidak terbit.

—o—

KORBAN ROOIGELDEN.

Oentoek korban jang kedoea da ri penggelupan di Rooiwezen Tji mabi jaitee R.K. besok hari Sap toe akan diperiksa perkaranja oleh Landgerecht di Tjimahi.

—o—

BANDOENG SEBAGAI HAKIM

Perloe diketahoei bahwa dalam pertandingan voetbal mereboet kam pioen Indonesia jang diadakar di Solo itoe, Bandoeng diminta djadi hakim dalam doea pertandingan.

Pertama diantara Soerabaja con tra Djakarta dan kedoea antara Djakarta dan Soerakarta.

Kedoea pertandingan itoe adalah pertandingan yg paling hebat, tapi kepertijaan djadi hakim (wasit) djatoeh kepada Bandoeng.

Oleh Bandoeng telah dikirim toe an R. Enoeng boeat hri perta ma dan toean R. Moenadi boe at hari kedoea.

—o—

INST. „HASIL“

VOOR

STENO & TIJEN

HOOFDKANTOOR:
Groote Leungkong 154 - Bandoeng

FILIALEN:

Tasikmalaja — Stationsweg 30A
Madjalaja —

djihaja Dorothy Lamour
jang molek dan Streamline

Lain dari pada itoe, roepanja Sri Baginda Sultan ini, amat ter tarik oleh ia poenia soeara jang merdoe, hingga mengantjoeeran djantoeing hatinya Sri Sulthan, se lagi si bintang iui menjanji:

—
didalam rimboe,
mentjari bamboe,
my sweet . . .

Reffrein dari kita:

—
Dorothy Lamour,
bertambah sohor,
dan Sultan Djoher . . .

Orang Keloejoeran

Kabaran

POETOESAN PERKARA TJIPI NANG PROEMPOENG

Raad van Justitie Betawi hari 1 Juni 1938 telah memoetoesan perkara toean J. L. J. Bausch, directeur eigenaar dari tanah parti kelir Tjipinang Proempoeng dimana perkara ini telah memakan tempo jang banjak sekali oentoek dipereksa dimoeka pengadilan.

Terdakwa dipotoeskan kena de da oeang sebanjak f.250.— subsi dair 2 boelan pendjara, perminta an 3 boelan pendjara,

Aneta mendapat kabar bahwa Raad van Justitie mendjatoehkan hoekomen ini dengan alasan:

Bahwa R.v.J. beranggapan boek ti boekti itoe memang soenggoeh soenggoeb, persidangan memperhatikan djoega bahwa terdakwa dalam lais perkara antaranya ten tang bodeel ditanahuju dimana terdakwa tidak menjokongnya, sehingga soelih tentoenia ia minta hal jang mana djoega diperhati kannja ; bahwa tidak dapat disang ka lagi kesalahan jalah tentang tingkah lakenja jang tidak piut — sehingga meneroet pengang gapan College soedah tjoekoep di denda dengan oeang.

Selanjutnya diwartakan bahwa terdakwa ditotoet oleh karena melakokeun pelanggaran terhadap seorang berhoeboeng satoe sama lain dan pelanggaran disebabkan sepak terjangnya, ditoedjoekan ke pada jang pertama dan ketiganya pelanggaran disebabkan memaksa seorang jang bertentangan dengan wet negeri.

—o—

PENGHARGIAN DIASA DARI CHIANG KAI SHEK

Toean Tjung See Gan, directeur Handel Mij Tjoan Bie di Betawi, voor zitter dari „Fonds Amsl Tiongkok“ ini pagi terima kiriman dari Pemerintah Hankow satoe portret jang ditanda tangani sendiri oleh generalisimus Chiang Kai Shek dan saat ti an (taan terloekis dengan oedjar oedjar) dimana dengan hoo roef Tionghoa terbit jaa, Tjeng Th y Kong Beng atau artinya : terang benderang toelen jang besar.

Ini pengiriman diri Pemerintah Tiongkok tentoos sadja berhoeboeng dengan pengakoean djas dari toe an tersabot berhoeboeng dengan pekerjaan sociaal toe an goesa bangsa dan tanah leloehoera (Aueta)

—o—

Perkawinan bangsawan

Aneta mendapat kabar bahwa dalam pertengahan boelan Juini ini seorang poetrinja Pangeran Soerjo dicingrat ketoea dari PKN, jang terkenal itoe akan dikawinkan dengan toe an dr. Kanoejoso di Balik papan.

—o—

Kota Betawi dalam tahoen

1898

Gimbar foto ditjari

Aneta mendapat kabar bahwa Kolonial Instituut menjoberati ke pada gemeente Betawi, berhoeboeng lengap akan perajaan dari 40 ta hoenja pemerintahan Sri Ratoe.

Ditoelisan itoe dikatakan bahwa Institut di Amsterdam mengharai dan perloe sekali atas kiriman lari gambar gambar foto jang me loekiskan tentang kemajoeannis iboe kota itoe dalam waktoe 40 tahoen.

Gentoek keperloean ini Institut ugin sekali mempernaji gambar gambar foto dari roemah roemah bangsa Europa dan Boemipoetr dari tahoen 1898 Selandjoetja orang perloe kepada gambar dar kantor kantor pada djaman doeloe jang sekarang masih ada seperti sempamanja kantor K.P.M.

Gemeente Betawi tidak mempoenjai gambar gambar jang berhoe boeng dengan jang d'mintainja. Oleh karena itoe Gemeente berseroe kepada oemoem jang masih mempoenjai gambar foto dari iboe kota dari kepelauan ini.

Secretarie Gemeente menghargai sekali atas kiriman gambar foto itoe exemplaar dari kota Betawi h. 1898 (Aneta).

—o—

Hadiah gamelan boeat kolonisten

Dari Sri Sultan Djokjakarta

Dari Djokjakarta pembantoe Aueta mengabarkan bahwa toean R. T. Dirdjokoesoemboe Bantoe Djokjakarta Selatan dengan doea orang ambtena B.B. lainnya dapat perentah dari Sri Soelatan soepaja mengendoengi kolonisatie Soekdana di Limpoeng.

Lebih lanjot diterangkan bahwa deputatie Sri Sultan itoe memawa hadiah jang beroepa portret dan gamelan oentoek kaeem kolonisten.

—o—

Perajaan Mauloed jang gagal

Ditanjakan oleh toe an Soang koepon.

Toean Soangkoepon anggota Dewan Rajat telah mengirimkan per tanjaan kepada Pemerintah pada sanggal 31 Mei 1938 berhoeboeng dengan satoe berita diharian „Pewarta Deli“ jang terbit di Medan Pertanjan itoe sebagai berikut :

„Oentoek merjakan Mauloed ta. 22 Mei 1938 bertewpat di gelang bioscoop „Oranje“ di Bindjai [Soematra-Timoer] jang dioesha kan oleh Comite Islam di tempat itoe. Comite ini hendak minta soerat idzin dan hal ini soedah diid zinkan oleh HPB.

Dikabarkan bahwa wd. pangeran Langkat Hoeloe berpendapa tan tidak membolehkan mereka merajakan Mauloed digedong bios coop „Oranje“. Beliau hendak me ugali Comite merajakan hari tersebut, sehingga perajaan jang telah dapat idzin dari HPB tidak bisa langsung. Toean Djaksa Ke rapatan di Bindjai dapat alasan oentoek menangkap penoloe Comite toe an Abd. Kamil dan oentoek dimasoekkan di pendjara. (menoe roet karangan termoeat diharian „Pewarta Deli“ terbit di Medan jang keloear tanggal 22 Mei 1938 No. 116),

Djika kedjadian itoe betoel, maka penoelis mohonkan dari kepada Pemerintah oentoek memadjeokaan pertaanjaan :

a didasarkan hak apakah wd. Pangranger Langkat Hoeloe jang tidak mengakoei pretoesan jang telah di ambil HPB di Bindjai;

b api larangan dari wd. Pangranger Langkat Hoeloe ini tidak bertertang dengan isi dan maksoed artikel artikel 174 I.S.

c apakah jang menjadi alasan oentoek menangkap, maseokkan penoelis dari Comite Islam terse boet dalam pendjara (Aneta).

—o—

Dr. SOETOMO

Dari Iboe R. Soewadi, Dr Soetomo itoe, ialah grand V da ri almarhoeem Seri Baginda Kdj Soeltan H B II (1792-1810) di Djokjakarta. Demikian oeroet nja :

Seri Soeltan II, berpoetera : Raden Ajoe Toemenggoeng Joedoprawiro, berpoetera :

Raden Ajoe Djojopoesito, berpoetera :

Raden Ajoe Soewadi, berpoetera :

1 Dr Raden Mas Soetomo

2 . . . Soesilo

3 . . . Soedjono (Soe ratmo)

4 Raden Ajoe Srijati Genaawan Mangkoenoesoemo

5 . . . Sri Woelon Soeratin Sosoroegondo

6 Adjeng Sri Oemijati

7 Mr Raden Adjeng Siti Soe dari

Jadi Malam

Anchluzs darah . . .

Een zekere vriendin, seorang dame, setoe diantara dari kte poenja sobat baroe, tapi djoestroe soedah amat collegial, amat karibna, se malam ia baroe datang dari Krawang, telah djoempai Kang Abang ditempat djaga.

Ia sengaja boest minta advies kita, sebab kesehatannja agak ter ganggoe, serta menoeroet dokter keadaan darahnja amat koerang dan tidak baik.

Oleh karena ia dapat batja A.I.D. bahwa seorang doctor di Bandoeng, telah minta kepada beberapa penoeda, soepaja datang diroemah sakit Borromeus oentoek diambil darahnja goena menolong seorang nek perempoean yg koerang darah.

Malah dikabarkan poela, bahwa tidalam sedikit tempo telah datang diroemah sakit terseboet 6 orang penoeda lelaki. Diantaranja itoe ada 2 orang jang diambil darahnja, masing masing 250 cc.

Seroedah darah itoe dimasoekkan tidalam badan anak perempoean jang sakit tadi, terlihatlah bahwa ia ing sakit itoe soedah merasa semboeh.

Maka, bila betoel demikian, kata nja, ia ingin sekali berobat disitos.

— He ?! Kita lantas bingoeng ! Bingoeng karena tidak dinjatakan bagaimana darah itoe dimasoekkan dibadan orang, apakah dengan injectie, serta tijaranja menjawabnya?

Apa seperti soentikan pest ? Ma'olemlah pembatja, perkataan injectie itoe, pada waktoe ini ada sedemikian populairnya, hingga boleh diartikan beberapa matjam.

Darah pemoe da katanya dimasoekkan kedalam badan ja pemoe di, hingga si pemoe menjadi semboeh dari sakitnya.

Ini djoega roepanja ada soetoe penjakit baroe, kalau boekan modern eziekte of roman tische ziekte". Apakah penjakit ini boekan dari akibatnya overproductie perempoean hingga karena lebih banjaknya kaeem isteri dari pada laki laki mendjadikan banjaknya poela perempoean yg koerang sehat disebabkan tidak mendapatkan sokongan dars dari temannya sesama hidoep ?

Sangat, tidak djoega diterangkan bagaimana pekaesja yg digeuna kan oentoek penjoentikan darah itoe, apa made in fabriek instrument, atau dengan natuurlijk instrument ?!

Kita kira, akan lebih moestadjab lagi, bila ada nichties, zusjes dan tantes jang sakit sematjam itoe, diobatinja of diinjectienja oleh kita poenja neefjes, broertjes en Oom pries sendiri jang saling menjintja.

Kalaau Hitler amat masjhoer dengan anschluzaanja antara Djerman Oostenrijk, dokter dokter di Bandung akan lebih populair lagi dengan anchluuzs darah itoe.

—Tandauja Bandoeng kota edealang amat romantisch, saderreks ! *

Terhadap kang Abang poenja Vriendin itoe, kita kasih advies :

— U boleh pilih : apa mae dapat obat onder de behandeling dari dokter itoe, ataukah obat jang na natuurlijk, jang pake merk . . . I love you ?

Ia tersenjoem dengan manis . . .

Kang Abng

Dikeloarken oleh :

A. S. AROS & CO. LTD. LONDON (ENGLAND).

Harga per fl. f.1.50

Agent Aros & Co. Ltd. Singapore — Shaughai.

Djosga bisa dapat beli pada: Agents di Bandoeng (Java)

Toko Obat Eng Seng Tja & Gang A.B.C. 22

Toko Obat Eng Seng Hoo Gr. Postweg West 224

Toko Obat Tian Sioe Tong Tjikakak 91A.



Pengoeboeran Dr. Soetomo

Kemarin hari Rebo djam sstengah lima sore rombongan pengantar djenazah Dr. Soetomo dari roemah nya di Boeboetan berangkat ke Gedong Nasional dimana itoe djinazah akan dimakamkan. Delapan poeloe auto mengikuti lajon itoe, sedangkan kita 500 kaemo isteri toeroet berdjalan mengiringkan selain pandoe pandoe kata Aneta.

Riboean orang Europa sama nam pak dijalanan dimana itoe djinazah laloe dan tentoed sadja poeloe riboe bangsa Boehmipoetra. Selan djoestaja 3 vrachtauto berisi boenga boenga diantara mana asal dari Gouverneur Oost-Java dan Mangkoe negoro. Directeur NIAS van Zebe, directeur CBZ. Bloch, adviseur Mr. Zaken dr. Pijper dan Ds Hoogstraten toeroet berhadir dikoeboean.

Digedong Nasional, penoh de ngan orang. Sebelomenja djina sah sampai. Padvinders Soerya Wirawan meroepakan pendjagaan oentoek mendjaga soepaja ada djalan oentoek menoedjoe tempat jang digoenakans makam bagi pemimpin besar tsb.

Tentang ini didapatkan idzinan loear biasa jalal tempat dimana Dr. Soetomo almarhoem bekerdja dengan berdjoang. Banjak sekali orang orang ternama dan boleh di bilang seantero pemimpin pergerakan nampak disitoe, diantara mana Dr. Pijper dari Kantor Inlandische Zaken Mr. De Vries onder-directeur Persbureau Aneta, Dr. Bloch direktore CBZ. Dr. van Zebe direktore NIAS, sekalian mewakili dierst Volksgezonheid, Thamrin, Ki Hadjar Dewantoro, wakil Miltair Geneeskundige Dienst, Dr. van Heusden Geneeskundige Dienst dari Marine, beberapa collega's dokter segala bangsa bekas regent Bangkalan, Patih Soerabaja, Soekardjo Wirjopranoto, wethouder Lengkong Buurman van Vreeden, afdeeling voorzitter I.E.V. sekalian sebagai wakil hoofdstuur, Drs. Hoogstraten, voorzitter Wetenschappelijken Kring, dimana Dr. Soetomo toeroet ambil bagian, pemoeka pemoeka bangsa Tionghoa, Arab, bangsa Europa dan peranakan peranakan sangat lengkap.

Rombongan dari roemah di Boeboetan djam sstengah 4 presies moe lai berdjalan didepan rombongan Soerya Wirawan dengan membawa vaandel dan disebelah belakangnya boenga boenga dalam tiga vrachtauto. Sesoedah ini kereta djenazah yg ditarik oleh sepoeloe koeda, kiri dan kanan diapit oleh anggota hoofdstuur Parindra, dibelakang nya lagi kira kira seriboe pandoe doea doea dan anggota anggota perkoempoelan koempoelan pemoeda, lantas santri santri dan anggo ta anggota perkoempoelan agama disamboeng oleh keloearga jang wafat, baroe kereta kerets dimana dimoet boenga boenga lagi Kira kira enam riboe orang sama nam pak diroemah Boeboetan jang terkenal dan politie pengatoer djalan mendjaga kerapian djangan sampai perdjalanan terhalang. Se pandjung djalanan berdoejoen doejoen orang ingin menjaksikan iring iring an meugangkat dinezih ini sehingga dibalkon balkon roemah roemah yg bertingkat penoeh orang, sampai tidak ada salahoe djikalau disini di seboet pengoeboeran kebesaran jang biasinje banja radja radja da patku.

Pengoeboeran dilakeekan di sebang tanah dekat Gedong Nasional belakang Centrale Bank Kahoeripan nenoeret kemaoean almarhoem Dr. Soetomo dengan idzin loear biasa dari jaang berwadib. Didalam nam pak warna idio merah poetih pada dinding pagaranjua sebidang tanah tadi jang telah dilakeekan ospatja ra pengoeboeran setara Moeslimin dengan sangat menarik hati. De rgaan dipajoengi djenazah dimakamkan sesoedah mana semoea pengtar-pengantar memberi hormat pengabisan dan orang banjak sekawan partai almarhoem Dr. Soetomo berboeat itoe dengan mengantjoengkan tangannja seolah-olah membikin salut kepada jang wafat dan dimakamkan.

Pertama jang bitjara t. Woer Joningrat atas nama Hoofdstuur Parindra, selandjoetna ti Van Ze

3de ARDJOENASCHOOL GANG ALTMAN

Besluit Dir. O. & E. d.d. 31-1-36 No. 2741 B

Ambtenaren mendapat Kindertoelage.

Bisa menerima moerid dari segala bangsa, oentoek subaban klas, begitoe djoega oentoek voorklas (klas 0).

Pengadjaran oentoek menempoe examen Ned. Fröbelonderwijs

VOORTAAL BAHASA BELANDA

Oentoek sekalian jang maoe masoek kepada ini sekolah, bisa diterima suban hari dari ojam 7,30 pagi sampe djam 12 siang oleh Mej. M. M. GOLDBACH di 3e. Ardjoenashool Gang Altman, dan djam 4,30 sampe djam 7 sore di Sumstraat 18.

Kapala sakola

Becita Doenia

TIONGKOK-JAPAN

Bekerjaa actief,

Telah diterangkan bahwa perempoeraan jang terjadi di Lung haispoorweg sekarang telah ditetapkan betoel2, dan perempoeraan ma oa soedah mendjalar diantara Kai feng dan Lanfeng, sekitarnya Shanyichi, Kuchingchi dan Chen Liu Kow.

Diterangkan lagi bahwa pasoe kan Tiongkok jang teratoer rapi bekerjaa actief terhadap pasoe kan achterhoede dari Japan didekat Lanfeng, dengan maksoed menghalang helangi divisie Doihara jang datang dari sebelah oetara.

Pelemparan bom jang tersia-sia

Diterangkan bahwa luchtaaval di Canton tidak mendapatkan ke roegian apa apa, begitoe poela ti tak terdapat orang jang tjalaka

Itoe bom soedah pada djatoeh djaoe sekali dari hotta.

Hankow diserang kembali keroegian ada di pehak Japan.

Didalam pertempoeraan oedara disebelah timoer dari Hankow ada

Siapa ingin menjinta dan ditjinta ?

Njojal ingiu diajang dan ditjinta . . . ?

Pakelah selami BEDAK MARIATI.

Toean ingiu ditjinta dan diajang ?

Bililah Bedak Mariati, boeat . . . ?

Bedak Mariati bisa dapat beli di semoea toko dan waroeng.

Harga sepadan, kwaliteit bagoes dan boleh dipertajua.

Hoofdagent boeat seloeroe Preanger :

Thio Eng Hoa G. Doelatip 64 Telf. 2159 Bandoeng

Djoega bisa dapat beli pada :

Njonja E. M. Dachlan, G. Siti Moenigar. 12. — Njonja Liem A Moy, Tjimahi. — Toko Areng Tan Ie Kiam, Tjikoedapeuteh 267a. — Toko DIVA, A. B. C.-straat. — Restaurant "HADÉ" A. B. C.-straat. — Doos besar F 0.20, Sedeng F 0.10. Ketjil F 0.05 Talk poeder F 0.10.

Kwaliteit tjabang atas! Verpakking djempol!

Sekarang soedah moelai potong padi,
Kita ada sedia roepa-roepa:

Gilingan padi

Kaloe beli ini machine pak tani bisa giling sendiri padinja.

Pake tenaga tangan.

Ada sedia roepa-roepa Machine pike teaga : Tangan - Kaki - Motorolie. Padinja tida pitjah, kerja jasa paling gampang. Practisch dan Economisch. Uitwerkingsna sangat menjanangkan. Soedah banjak dapat poedjian dari antero tempat.

Keterangan dan prijscourant boleh dapat pada

IMPORTEUR : NIPPON SHOKAI

Doewet 33

Slompretan 39
Senen 60 Telf. WI. 1489 (Parapatan Bonksran)

Semarang

Batavia - Centrum

Soerabaja

Officiele Verslag

B. v. I. G. M.

Toean Dirman, Vicevoorzitter
af. Bandoeng.

Acc: dari voorstel congres No 1, tetapi goena djanda dari leden sa

Toean Partosowendo, Secretaris af. Tjimahi.

Dari hal pertoeloengen H B sa ja ada setoedjoe, sebab banjak le den jg tida kawin waktos di Compagnie, si djandanya tida dapat onderstand, pertoeloengen itoe akan dibedakan pada djanda toeo dapat f 2 — Djanda dari leden dikasih padanan seperti dapat onderstand dari Pemerentah.

Toean Samidin, 2e Secretaris af. Bandoeng:

Saja acc toedjoe H B jg baik itoe, tetapi djangan minta lagi tambahan oewang apa apa, moesti ingat H B oewang kas djangan sampe kekoerangan; ini hal betoel sekali, seperti memanting soepaja Pemerentah akan maloe, sebab in boekan perkara kita, ini ada oeroe san Pemerentah jg moesti oeroe.

Voorzitter H B:

Kata toean (Samidin) ada betoel sekali. Saja bilang terima kasih, memang soedah moestinja, kaloe maoe tangkap ikan jg besar, kita moesti empan doeloe ikan jg ketjil.

Toean Saari le Secretaris af. Bandoeng:

Voorstel voorstel No 1 minta di robah seperti berkoet:

Le Djanda dari gepensionneerde dan gegageerde niet Europeesche Militairen dibawah pangkat Officier dan soldados Laoet Boehmiputra dari Koninglijke Marine jg lakinja meninggal doensia dimoska tg 14 Januari 1934, sehabisna tg terseboet, hanja djanda djanda dari leden jg tida dapat Pensioen atau Onderstand dari Pemerentah.

Voorzitter H B:

Toean Saari, kita djangan soeka berpikir begitoe selakoe penoentoen moesti ber'adil, orang jg belon garkan Bond kita, itoe tida menjadi mengapa, tapi kita moesti dengan hati jg loeroes toeloeng pada djanda jg soedah dilopekan itoe, djangan dibeda-dibeda.

Saja peringetkan lagi pada toe an toean, djangan menjadi ketjil hati dengar itoe perkataanja toe an Kaja, tt. toch tida toe atau tida sangka2 jg kita poenja oewang Garantie fonds didalam 2 taoen ada f 200 000, naati hingga boelan Januari 1939 kira kira ada f 250 000.

Tlap-tiap boelan kita dapat kira kira f 10.000.

Begrooting boeat menoeloeng djanda djanda dan ongkos ongkos oja f 7500 didalem satoe boelan (f 90.000 satoe tahoen).

Djadi kita tida oesah takoet akan kekoerangan oewang Garantie fonds dan ini pertoeloengen ti da boeat selamanja, nanti Pemerentah ambil over ini pertoeloengan, sebab sekarang Pemerentah belum beras pekerjaannja.

Barangkali kalau Pemerintah didalem ini tahoen soedah bisa ka boelkan permintaan kita, ini toen djangan f 2.50 satoe boelan goena djanda tida perloe kita dja lankan.

Voorstel-congres No 1, ini ada dapat soeara dari tt, terlebih ba ojek jg acc dari pada jg tida acc.

Sekarang toean boleh membawa segala keberatan dari hal lain la inua.

Toean Sariman, Commissaris af. Bandoeng:

Kami minta tanja sama t. H B dari perkara orang jg soedah beli kalender tahoen 1938, dia meninggal doensia tida dapat pertoeloengan dari oewang Kalender, sebab itoe orang jg meninggal doenia tida ada oetang di A V B, tetapi menjadi leden dengan setia betoel.

Voorzitter H B:

Ini peratoeran soedah dirobah. [Lihat trompet]

Toean Dirman :

1. Kami minta keterangan pada H B dari tahoen 1936 sampe 1938 oewang Donatia ada berapa banjak nya? Oleh karena tida terdapat di mana Orgaan. (Akan disamboeng)

ADRES JANG PALING TERKENAL

BOEAT

- INSIGNE
- CLICHE'S
- STEMPELS
- VERNIKKELD



Clichefabriek TEL.
"FA FOENG" 798

GR. POSTWEG WEST 81-BANDOENG.

Asthma Cigaretten „Wind - Molen Brand“.

Jang soedah toeloeng riboan orang dan beroleh banjak soerat poedian dari antero tempat.

Batok bengek mengi, sakit napas di dalam dada rasanja sesek dan soesa bergerak, pinggang sakit, waktoe malem tida bisa tidoer poeles kerna terlaloe banjak batoek.

Kaloe orang maoe goenaken (isep) ini asthma cigaretten „WIND MOLEN BRAND“ jang soedah tersohor kemandjoerannja, ditanggoeng dalem tempo 15 menit itoe semoea kesoesahan bisa lantas disingkirken.

Harga 1 doos tjoema f 0,25

Loeare kota Bandoeng kirim oeang lebih doeloe f 1,10 bisa dapat 4 doos franco roemah.

Bisa dapat beli pada :

Apotheek RATHKAMP & Co. Bandoeng.
Groote Postweg Oost No. 14, Tel. 245. (Depan Toko Tjijoda)

KERADJINAN TANGAN CURSUS BREIWERK

Sekarang zaman modern, zaman kemadjoean! Dari itoe, kaeom perempoean Indonesier djoega haroes toeroet berlomba-lomba dengan zaman modern dan zaman kemadjoean, jaitoe mempeladji pekerjaan keradjinan tangan jang sanget besar faedahnja, boeat keperleean sendiri dan boeat mendjoealan.

Berafoes-ratoes gadis Indonesier dan lain lain bangsa jang soedah tammat dan jang masih beladjar dalem kita poenja cursus sama mendapat peladjaran keradjinan ta ngan (Breiwerk) soelam membikin roepa roeps pakean boeat Toean, Njonja dan anak-anak dan perhiasan roe-mah tangga jang indah sekali.

Sekarang masih terima moerid baroe bajaran boleh berdami di kantoorkita.

Djoega terima pesenan roepa roeps pakean. Dan men djoel pakean hasil pekerjaannja cursisten, harga moerah.

Hormatna de Directie

T. N. K. BROTHER'S Co.
(T. N. K. HANDWERKCURSUS)

Groote Postweg Oost (Katja katja Wetan No. 92)
BANDOENG — Telefoon No. 152.

Baroe terima lagi kiriman jang ka 68 kali.

Heeren Lotion „ADONIS“ (Paris.)

(Meloeloe di pake oleh orang laki)

Heeren Lotion „ADONIS“ soedah poeloehan Tahoen terkenal baek di seloeroeh Europa dan Amerika, kasiatnja sanget aloes dan muenjancken, rasanja njaman dan haroom, sama sekali tida bikin berbahaya bagi kedoea fisah.

Apakah jang dinamakan SORGA DOENIA?

Artinja jang betoel-betoel : menjinta dan ditjinta 2 toboeh 1 haloean. Tjinta jang soetji boekan karena dengan pengaroehuju oewang, tapi dari karesepan, kanikmatan dan kapeowasan.

Djika Toean-toean maoe dapatken itoe kahormatan jang datengnya tida terdoega, boleh tjoba pake H. L. Adonis.

Kemandjoeraunja ada sanget mengagoemkeu, beleem pernah me ngalih meskipoen ditempat mana djoega.

PERINGETAN! . . Pada siapa jang soeka keloewar malem, atawa sering kali soeka pepergian keloear kota, periksa lebih doeloe apakah Heeren Lotion ADONIS tida ketinggalan?? Harga 1 Flacon bisa dipake berpeloeh poeloeh kali f 1.— Laen ongkos kirim. Loeare kota Bandoeng kirim oewang f 1,25, terima kiriman 1 flacon franco di roemah.

Djoega bisa dapat beli pada :

Sole Agent:

Toko Obat
BAN AN HO
Gg A.B.C 24 Bandoeng

FIRMA LIE & ZONEN

KALIPAH APOWEG 16 — BANDOENG

Ada U poenja

adres jang

soedah

terke-

nal.

na.

na.